



Любовь Знойная

**Корейский Язык Для Детей. Самый
Лучший и Простой Способ
Изучения Корейского Языка для
Детей, Который Заставит Ребёнка
Хохотать Вслух. Дети Заговорят На
Корейском Сами, Пока Читают Эти
Смешные Истории**

Любовь Знойная

**Корейский Язык Для Детей.
Самый Лучший и Простой Способ
Изучения Корейского Языка для
Детей, Который Заставит Ребёнка
Хохотать Вслух. Дети Заговорят
На Корейском Сами, Пока
Читают Эти Смешные Истории**

«Автор»

2026

Знойная Л.

Корейский Язык Для Детей. Самый Лучший и Простой Способ Изучения Корейского Языка для Детей, Который Заставит Ребёнка Хохотать Вслух. Дети Заговорят На Корейском Сами, Пока Читают Эти Смешные Истории / Л. Знойная — «Автор», 2026

Дорогие родители и дети! Вы держите в руках не учебник, а настоящий билет в мир весёлого и совсем не страшного корейского языка. Здесь нет скучных правил и столбиков слов для запоминания. Здесь есть робот, который варит компот из носков, огурец-ниндзя, сбежавший из салата, и корова, которая захотела стать балериной. На каждой странице вас ждёт короткая история, где каждое русское предложение тут же переведено на корейский и снабжено понятной русской транскрипцией. Читая эти уморительные рассказы, ваш ребёнок будет не просто смеяться, но и естественно, без усилий впитывать корейскую речь, сразу учась произносить слова правильно. Корейский язык станет весёлой игрой, частью семейного досуга и источником отличного настроения. Обещаем: вы сами будете с нетерпением ждать продолжения, чтобы узнать, что ещё отчебучит этот сумасшедший холодильник, и научитесь говорить это по-корейски! Смех и эмоциональная вовлечённость — главные секреты, превращающие учёбу в захватывающий процесс.

© Знойная Л., 2026

© Автор, 2026

Содержание

Глава	5
Конец ознакомительного фрагмента.	31

Корейский Язык Для Детей. Самый Лучший и Простой Способ Изучения Корейского Языка для Детей, Который Заставит Ребёнка Хохотать Вслух. Дети Заговорят На Корейском Сами, Пока Читают Эти Смешные Истории

Глава

Предисловие

Привет, будущий знаток корейского!

Ты когда-нибудь слышал, как разговаривает инопланетянин, упавший в лужу? Или что говорит пылесос, когда проглотит носок? А что сказал бы твой бутерброд, если бы вдруг ожил? Если нет, то тебе крупно повезло, потому что эта книга полна именно таких сумасшедших историй!

Но это не просто книга со смешными рассказами. Это твой секретный портал в мир корейского языка. Мы сделали хитрую штуку: каждое предложение здесь написано сначала на русском, а потом сразу на корейском с подсказкой, как это прочитать русскими буквами. Ты читаешь, хохочешь, а твой мозг в это время хитро запоминает новые слова и звуки. Ты даже не заметишь, как начнёшь понимать и даже повторять целые фразы! Здесь нет оценок, скучных правил и страшных диктантов. Только смех, абсурд и самые весёлые приключения слов и предметов. Бери эту книгу, устраивайся поудобнее и приготовься смеяться на двух языках! Поехали!

Рассказы

1. Пылесос-обжора

Мой пылесос проглотил мой носок.

#####.

Нэ чхонсогига нэ янмарыль самкёссоё.

Теперь он не гудит, а поёт песню.

##.

Идже уин-уингориджи анкхо норэрыль пуллёё.

Он поёт только грустные песни о потерянных носках.

##.

Ироборин янмаре тэхан сылыпхын норэман пуллёё.

Видимо, носок был очень невкусный.

##.

Амадо янмари аджу массобсонна бваё.

Папа сказал, что это новый вид музыкального инструмента.

#####.

Аппага игон сэроун чонные аккирэё.

Я назвал его Пылесос-виолончель.

#####.

Нанын кыголь чхонсоги чхеллораго пуллоссоё.

Теперь мы устраиваем концерты для бабушки.

##.

Идже уринынь хальмонирыль вихэ кхонсогытхырыль ёроё.

Бабушка говорит, что лучше бы он проглотил мой дневник.

##.

Хальмонинынь чхарари нэ ильгиджангыль самкёссымынь чхокеттёё.

Странная у меня бабушка.

#####.

Ури хальмони чхам исанхэё.

2. Суп-предатель

Я сидел и смотрел на тарелку с супом.

#####.

Нанынь анджасо супхыга тамгин чопщирыль пого иссоосоё.

Вдруг из супа выпрыгнула морковка.

#####.

Капчаги супхыэсо тангыни ттвионавассоё.

Она посмотрела на меня круглыми глазами.

##.

Тангыни тонгыран нуныро нарыль бвассоё.

И громко сказала: «Я не желаю, чтобы меня ели!»

#####: ## ### ##!

Кыриго кхын сориро марэссоё: "Нанынь мокхиги сироё!"

Я так испугался, что подавился воздухом.

#####.

Нанынь ному нолласо конгыгэ чхэхаль ппонхэссоё.

Потом картошка начала бунт и уплыла на ложке.

#####.

Кыдаымен камджага палланыль ирыкхё суткарагыль тхаго томанакассоё.

Теперь мой суп плавает в раковине и поёт арию.

##.

Идже нэ супхынынь щинкхыдээсо хэомчхимё ариарыль пуллёё.

Мама сказала, что это потому, что я не помыл руки.

##.

Омманынь нэга соныль ан щисисосо кырон корэё.

Но я точно знаю, что суп просто трус.

##.

Хаджиман нанынь супхыга кынянь копчэньиин коль хвакшири араё.

3. Огурец-ниндзя

В нашем холодильнике завёлся огурец-ниндзя.

#####.

Ури нэньджангыгоэ ои нинджага натханассоё.

Он выпрыгивает по ночам и пугает колбасу.

##.

Паммада ттвионавасо сочиджырыль ноллэкхёё.

Колбаса в ужасе прижимается к сыру.

#####.

Сочиджинынь кобе чиллё чхиджыэ чхальссак таллабутхоё.

Сыр ворчит, что из-за этого он весь в дырках от страха.

#####.

Чхиджынын комнасо кумонъи та наттаго тхудольгорёё.
Огурец-ниндзя совершенно зелёный и незаметный.
###.
Ои нинджанын ванджон чхороксэгирасо ан поёё.
Его главный враг — это зубастая вилка.
#####.
Кые чуджогын иппаль таллин пхокхыёё.
Вилка мечтает поймать его для салата.
##.
Пхокхынын сэллодыэ ноырыёго оирыль чабырынын ккумыль кквоё.
Но огурец владеет приёмами кунг-фу.
###.
Хаджиман оины кхунъпху кысурыль катко иссоё.
Однажды он скрутил банан в узел.
#####.
Оны наль оины пананарыль мэдыбыро мукко порёссоё.
Я хочу научиться также незаметно воровать конфеты.
##.
Надо оичхором моллэ сатханъыль хумчхинын попыль пэуго шипхоё.
4. Летающий будильник
Мой будильник обиделся, что я его быю каждое утро.
##.
Нэ алламшигенын нэга мэиль ачхим ттэрёсо ппиджёссоё.
Он отрастил себе маленькие крылышки.
#####.
Кырэсо чагын нальгэрыль тоданассоё.
Теперь, когда он звенит, он улетает под потолок.
##.
Идженын пери уллимён чхонджанъыро нарага порёё.
И оттуда кидается в меня подушками.
##.
Кыриго когисо нахантхэ пэгэрыль тонджёё.
Я просыпаюсь не от звука, а от удара подушкой.
##.
Нанын сори ттэмунега анира пэгээ маджасо ккэонаё.
Папа говорит, что это технический прогресс.
#####.
Аппанын игэ кисуль пальчонирёё.
Мама говорит, что это семейное проклятие.
#####.
Омманын игэ чибане чоджурёё.
А я просто купил беруши.
##.
Кырэсо нанын кынян квимагэрыль сассоё.
Теперь будильник кидается в меня с удвоенной силой.
##.
Идже алламшигига ту пэе химыро нахантхэ мультгоныль тонджёё.
Похоже, он нашёл беруши и надел их на себя.
##.

Амурэдо шигега квимагэрыль чхаджасо чагихантхэ хан гот катхаё.

5. Инопланетянин в луже

В нашей луже во дворе живёт инопланетянин.

##.

Ури чип мадан ундонъиэнын вегёини сараё.

Он зелёный и очень скользкий.

#####.

Кынын чхороксэгиго аджу миккыровоё.

Он питается дождевыми червями и старыми фантиками.

##.

Кынын чиронъива орэдвен кваджа ккопчирыль мокко сараё.

Он пытался научить мою кошку говорить по-корейски.

##.

Кыга ури коянъиегэ хангугоро мальханын попыль карычхирёго хэссоё.

Кошка выучила только слово «Мяу-нэ».

##.

Коянъинын "яонънэ"ранын мальман пэвоссое.

Инопланетянин сказал, что у кошки ужасный акцент.

##.

Вегёинын коянъи огянъи омчхон напыдэё.

Я принёс ему в подарок батарейку.

##.

Нанын кыегэ сонмулло конджонджирыль каджёдаджвоссое.

Он засунул её в ухо и запел радио «Шансон».

##.

Кынын кыголь квиэ нокхо радио ссянъссонъыль пуллоссое.

Теперь вся лужа подпевает про «белый лебедь на пруду».

##.

Идже ундонъи чончхега "ёнмот вие пэкчо"рыль ттара пуллёё.

Мама запрещает мне дружить с лужей.

##.

Омманын нахантхэ ундонъиран чхингу мокчи маллэё.

Говорит, что это негигиенично.

#####.

Пивисэньджогирёё.

6. Корова-балерина

Одна корова на ферме решила стать балериной.

##.

Нонъджанъе хан сога паллериного твегиго кёльшимхэссоё.

Она надела пуанты на все четыре ноги.

##.

Кынёнын нэ паль модуэ тхосюджирыль шиносое.

Это было очень сложно, ведь пальцев у неё нет.

##.

Пальгараги опсосо аджу химдыросое.

Она пыталась сделать батман, но снесла курятник.

##.

Кыран батхыманъыль харёдага такчангыль пакссаллэссоё.

Куры были в шоке и снесли сразу десяток яиц.

#####.

Такктырын чхунгыёгыль падасо паро тальгыль ёль кэрыль наассоё.

Фермер сказал: «Либо танцы, либо молоко!»

#####: ### ### ### ##!

Ноньбуга марэссоё: "Чхумидын уюдын ханам тхэкэ!"

Корова выбрала танцы, и молоко тут же скисло.

#####.

Сога чхумыль сонтхэкаджа уюга паро санъхэ порёссоё.

Теперь она танцует в местном театре только по средам.

##.

Идже кынёнын мэджу сүёйрэман тонънэ кыкчангэсо чхумыль чхвоё.

Билеты раскупают мухи и комары.

##.

Пхарива могига пхёрыль та са гаё.

Я был на её выступлении, и это было великое мычание.

###, ## ### #####.

Нэга конъёныль бваннындэ, чонъмаль тэданхан ыммэёссоё.

7. Разговорчивые ботинки

Мои левый и правый ботинки ненавидят друг друга.

#####.

Нэ венчок щинбальгва орынчок щинбарын сорорыль мивохэё.

Левый говорит, что я слишком много хожу налево.

##.

Венчогын нэга венчогыро ному мани коннындаго марё.

Правый обвиняет левый в том, что он постоянно спотыкается.

##.

Орынчогын венчоги чакку паре коллё номоджиндаго пинанхэё.

По утрам они ссорятся шнурками.

##.

Ачхимимён щинбаль ккыныро соро ссавоё.

Они завязываются в морской узел мне назло.

##.

Нарыль кверопхирёго мэдыбыль сонон мэдыпчхором мукко порёё.

Однажды левый ботинок ушёл жить под диван.

#####.

Оны наль венчок щинбарын сопха митхыро салло ка порёссоё.

Правый ботинок сказал: «Скатертью дорожка, косолапый!»

#####: # ##, # #####!

Орынчок щинбари марэссоё: "Чаль кара, и пхальджагорыма!"

Я искал его три дня.

##.

Нанын сахыль тонъан кырыль чхаджассоё.

В итоге нашёл, и он вёл там войну с пыльным кроликом.

#####, ### ## ### ### ## ##.

Кёльгук чхаджаннындэ, когисо монджи тхоккиран чонджэньыль хаго иссоessoё.

Теперь я хожу в сланцах, у них крепкая дружба и нет шнурков.

###, ##### ### ##### ## ## ##.

Идже нанын сыллипхорыль щиноё, сыллипхонын уджонъи ккынккынхаго щинбаль ккыни опсоё.

8. Компот из носков

Робот-повар на нашей кухне сошёл с ума.

##.

Ури чип пуоке иннын ёриса робоши мичхо порёссоё.

Он решил сварить компот из моих грязных носков.

##.

Кынын нэ торовун янмалло сольтхан чоримыль мандыльгиро хэссоё.

Он кинул в кастрюлю три синих и один полосатый.

##.

Нэмбиэ пхаран янмал сэ гэва чульмуни янмал хан гэрыль нооссоё.

Залил всё газировкой «Буратино» и добавил сахара.

##.

Когиз буратино саидарыль путко сольтхангыль нооссоё.

Получился напиток цвета лягушки.

##.

Кэгури сэкккаль ымнёга вансонъдвэссоё.

Робот сказал, что это эликсир вечной бодрости.

##.

Робосын игэ ёньвонхан хвальлёге пиягирэё.

Я выпил глоток и научился шевелить ушами.

##.

Нанын хан могым масённындэ квирыль умджигиль су иттке твэссоё.

Папа выпил и уснул стоя, как лошадь.

##.

Аппанын мациги мальчхором сосо чамдыроссоё.

Больше мы этот компот не пьём.

##.

Уринын ташинын и сольтхан чоримыль мациджи анаё.

Но в качестве приманки для монстров используем.

##.

Хаджиман квемурыль юинханын миккиронын саёнъёё.

9. Дрессированный кактус

Мне подарили говорящий кактус.

##.

Наэгэ мальханын сонинджангыль сонмурэ джвэссоё.

Он оказался очень вредным.

##.

Кы сонинджангыль аджу щимсульгуджоссоё.

Он выучил только одну фразу: «Отойди, а то уколою!»

##: ## #, # ## ## ##!

Кёу хан мадиман пэвэссоё: "Чори га, ан кыромён ччирыль коя!"

Я пытался научить его слову «Пожалуйста».

##.

Нанын кыегэ "чебаль"иранын марыль карычхирёго хэссоё.

Он в ответ уколол меня в палец.

##.

Сонинджангыль тэдап тэсин нэ сонгарагыль ччиллоссоё.

Тогда я надел на него шапочку для душа.

##.

Кырэсо нанын кыегэ сяво кхэбыль ссювосоё.
Иголки стали безопасными, и он страшно разозлился.
##.
Кашига анчонхэджиджа сонинджанъи омчхон хварыль нэссоё.
Он стал плевать водой из горшка.
##.
Хвабун паккыро мурыль ппумги щиджакэссоё.
Оказалось, это был водяной пистолет, а не растение.
##.
Альго пони кыгон мульчхонъиотко щинмури аниосоё.
Теперь мы поливаем друг друга по выходным.
##.
Идже урины чумальмада сорогэ мурыль ппурёё.
10. Улитка на ракете
Моя улитка Ньюша мечтала стать быстрой.
##.
Нэ талыхэнъи нюссянын ппалладжинын ге ккумиосоё.
Я привязал к её домику игрушечную ракету.
##.
Нанын талыхэнъи чибе чанънангам рокхэсыл мукко джвосоё.
Зажигание, пуск, и улитка исчезла в коридоре.
##, ##, ## ## ## ##.
Чомхва, пальсса, кыриго талыхэнъинын поктора сараджёссоё.
Она пробила дыру в папиной газете.
##.
Аппа щинмунэ кумонъыль ттуросоё.
Врезалась в банку с вареньем и стала сладкой.
#####.
Чэм пёнъэ пудичхёсо талькхонхэджёссоё.
Пролетела над маминой головой, как метеор.
##.
Омма мори вирыль юсонъчхором нарагассоё.
Мама сказала, что у нас реактивная улитка.
##.
Омманын ури чибе чэтхы чхуджин талыхэнъига иттаго марёссоё.
Ньюша остановилась только в аквариуме.
#####.
Нюссянын оханъ анэсоман момчвосоё.
Рыбки устроили ей овацию плавниками.
##.
Мульгогидыри чиныромиро пакссугальчхэрыль понэссоё.
Теперь Ньюша — капитан подводной лодки «Слизень».
##.
Идже нюссянын чамсухам "миндалыхэнъихо"е сонджанъиёё.
11. Кастрюля-путешественница
Наша кастрюля обиделась, что в ней сварили борщ.
##.
Ури нэмбинын порыщырьль ккыльёттаго ппиджёссоё.
Она сказала, что мечтает увидеть океан.

##.

Нэмбига падарыль пого щиптгаго марэссоё.

Я налил в неё воды и посадил бумажный кораблик.

##.

Нэга нэмбиэ мурыль путко чонъибэрыль ттjувоссоё.

Кастрюля сказала: «Это не океан, а лужа!»

##: ## ## ## ##.

Нэмбига марэссоё: "Игон падага анира ундонъя!"

Тогда я добавил соли и пустил игрушечную акулу.

##.

Кырэсо согымныль нокхо чанънангам санъорыль пхуро джвосоё.

Кастрюля обрадовалась и забулькала, как прибор.

##.

Нэмбинын киппохамё пхадочхором пугыльгорёссоё.

Акула напала на бумажный кораблик.

##.

Санъога чонъибэрыль конъгёкхэссоё.

Кораблик размок и утонул, спасателей не вызвали.

##.

Чонъибэнын чоджосо караанджатко куджодэнын ан вассоё.

Кастрюля расстроилась и заявила, что теперь я должен сварить в ней макароны.

##.

Нэмбинын соксанъхэсо идже пхасытхарыль сальмая хандаго угёссоё.

Так я стал личным поваром кастрюли-мечтательницы.

##.

Ирокхе нанын ккум маннын нэмбие чонсок ёрисага твеоссоё.

12. Зубная щётка-детектив

Моя старая зубная щётка открыла детективное агентство.

##.

Нэ налыгын читссори тхамджонъ самусорыль ёроссоё.

Первое дело: пропажа колпачка от тюбика пасты.

##.

Чхот понччэ сагонын чхияк ттукконъ щильчонъ сагониоссоё.

Она допросила мыло, но оно только скользко улыбалось.

##.

Читссори пинурыль щиммунхэтчиман пинунын миккыдонъхаге уткиман хэссоё.

Потом она нашла отпечатки пальцев на стаканчике.

##.

Кыдаыме читссорын кхобесо чимуныль пальгёнхэссоё.

Отпечатки принадлежали папе, и пахли чесноком.

##.

Чимунын аппа кощиотко маныль нэмсэга нассоё.

Папа во всём сознался.

##.

Аппанын та щильтхохэссоё.

Оказалось, он надел колпачок на мизинец, как шляпку.

##.

Альго пони аппага ттукконъыль сэккисонгарагэ моджачхором ссюуго иссоessoё.

Щётка закрыла дело и взяла гонорар зубной нитью.

##.

Читссорын сагоныль чонъгёльхаго чхищилло сарёгымыль падассоё.

Теперь она берётся за дело о пропавшем кусочке сахара.

##.

Идже читссорын сараджин каксолътхан чогак сагоныль матассоё.

Сахар, скорее всего, украл я, но ей не говорю.

##.

Солътханъын ама нэга хумчхётчиман читссорегэнын пимириеё.

13. Поющая подушка

Моя подушка научилась петь колыбельные.

##.

Нэ пэгэга чаджанъгарыль пурынын попыль пэвоссое.

Но поёт она ужасным голосом, похожим на скрип двери.

##.

Хаджиман мун ппигоджоккоринын сори катхын ккымччикхан мокссорино пуллёё.

Ночью она затянула песню, и соседи вызвали полицию.

##.

Паме пэгэга норэрыль пурьджа иуши кёнъчхарыль пуллоссоё.

Полицейский сказал, что так поют только сирены.

##.

Кёнъчхальгванын чогон саирэн сорираго хэссоё.

Я попытался задушить подушку, но она стала петь громче.

##.

Пэгэрыль чильщикшикхирёго хэттони то кхыге норэхэссоё.

Пришлось надеть на неё наушники с тишиной.

##.

Ханын су опщи пэгэегэ соым чхадан хедыпхоныль ссювоссое.

Теперь она просто открывает рот, как рыба.

##.

Идже пэгэнын мульткогичхором кынян имман поллёё.

Я боюсь, что она выучит песню «Хэппи бёздей» и испортит мой день рождения.

##.

Пэгэга сэнъиль чхукха норэрыль пэвосо нэ сэнъирыль манъчхилькка бва мусовоё.

Пока что я сплю в шапке-ушанке, она гасит звук.

##.

Ильданын сорирыль магаджуннын квидопкэ моджарыль ссыго чаё.

Мечтаю о подушке, которая просто молча храпит.

##.

Кынян чоёнъхи кхоман конын пэгэрыль катко щипхоё.

14. Микроволновка-хулиганка

Наша микроволновка ненавидит вчерашний суп.

##.

Ури чонъдjarэинджинын одже мокин супхырыль щирохёё.

Когда я ставлю тарелку, она делает «Пиф-паф!» и выключается.

#-! ## ## ##.

Нэга чопщирыль ноымыён "ппи-ппа!" хаго ккоджо порёё.

Приходится её уговаривать: «Ну пожалуйста, микроволнушечка!»

##, ##### ##! ## ##### ##.

Кырон ттэн "Чебаль, чонъдjarэинджи конъджуни!" хаго эвонхэя двэё.

Она соглашается, но греет только левую половину тарелки.

##.

Кыром сыннагын ханындэ чопщи венччонъман тэводжоё.

Правая половина супа остаётся ледяной.

##.

Орынччок супхынын орымджанъчхором чхагавоё.

Вчера она обиделась на бутерброд с колбасой.

##.

Одженын социджи сэндывичихантхе ппиджёссоё.

Она выплюнула его обратно на стол со скоростью пули.

##.

Чхонъальчхором щиктхак ви́ро торо пэттонэссоё.

Бутерброд прилип к потолку и висит там до сих пор.

##.

Сэндывичины́н чхонджанъе путхосо аджиктто коги мэдаллэ иссоё.

Я боюсь, что она объявит голодовку и не разморозит пельмени.

##.

Чонъджарэинджига танщик тхуджэнь хэсо мандурыль хэдонъ ан хэ чжулькка бва кок-чонъдвэё.

Придётся есть пельмени как мороженое, хрустя ими.

##.

Мандурыль аисыххиримчхором ыдыдык ккэму́ро могоя халькка бваё.

15. Бешеная штора

Моя штора отрастила длинные руки.

##.

Нэ кхотхыни кин пхарыль тоданассоё.

Ночью она щекочет мне пятки.

##.

Паммада нэ пальттвиккумчхирыль канджиром тхэвоё.

Я кричу: «Перестань, а то отрежу ножницами!»

#####: ## # ## ## ## ## ##!

Нэга соричхёё: "Кыман ан хамён кавиро чарыль коя!"

Штора обижается и завязывается в узел.

##.

Кхотхыни ппиджёсо тэронъдэронъ мэдыбыль чиоё.

Тогда я прошу у неё прощения и даю конфетку.

##.

Кыром нэга сагвахаго сатханъыль джоё.

Но она не ест конфеты, а засовывает их в карниз.

##.

Хаджиман кхотхынын сатханъыль ан мокко кхотхын бонъ анэ ссюсё нооё.

Там уже скопился целый склад леденцов.

##.

Кы анэнын польссо мактэсатхан чханъгога сэнъгёссоё.

Однажды штора поймала пролетающую муху.

##.

Оны наль кхотхыни нараданинын пхарирыль чабассоё.

Она не стала её есть, а научила танцевать вальс.

##.

Пхарирыль мокчи анкхо вальчхырыль карычхёссоё.

Теперь у нас каждый вечер бал насекомых на подоконнике.

##.

Идже ури чип чханътхыресонын мэиль пам кончхунъ мудохвега ёллёё.

16. Бумажный самолётик-шпион

Я сделал бумажный самолётик из дневника с двойкой.

2### ##### #####.

Нанын иджомччари щихомджиро чонъибихэньгырыль чобоссоё.

Он ожил и сказал: «Я улетаю на секретное задание!»

#: ## ## # #####!

Пихэньгига саранасо марэссоё: "Пимиль иммурыль харо нараганда!"

Я спросил: «Какое задание?»

#####: ## ##?

Нэга муроссоё: "Мусын имму?"

Он ответил: «Найти твою пятёрку по математике!»

#: ## 100## ## ##!

Пихэньгига тэдапхэссоё: "Ни сухак пэкчомыль чханнын коя!"

Я сказал, что её не существует в природе.

#####.

Нанын кырон кон чаёнэ чонджэхаджи аннындаго хэссоё.

Самолётик не поверил и улетел в форточку.

#####.

Пихэньгинын мот миткеттанын тыщи чханъмуныро нарагассоё.

Через час он вернулся и тащил клювом тетрадь отличницы.

#####.

Хан щиган хуэ удынъсэнъ конъчхэгыль пуриэ мульго торавассоё.

В тетради было написано: «Зачем ты украл мой самолётик?»

#: # # ## ## ##?

Конъчхэгэнын ирокхе ссыё иссоessoё: "Вэ нэ пихэньги хумчхо кассо?"

Оказалось, он вломился в чужой портфель.

#####.

Альго пони кы пихэньгинын наме кабанъе мудан чхимипхэссоё.

Теперь он под арестом у моей мамы, пока не исправит двойку.

2## ## ## #####.

Идженын оммахантхе иджомыль кочхиль ттэккаджи чхепходвэссоё.

17. Холодильник, который хотел стать печкой

Наш холодильник завидовал духовке.

#####.

Ури нэньджанъгонын обыныль пуровохэссоё.

Он говорил: «Я тоже хочу печь пироги и быть горячим!»

#: ## ## # ##### ##!

Нэньджанъгога марэссоё: "Надо пхаирыль купко ттыговоджиги щипхо!"

Мы подарили ему лампочку, чтобы стало теплее.

#####.

Урига товоджираго чонгурыль сонмурхэссоё.

Холодильник засунул лампочку в морозилку.

#####.

Нэньджанъгонын чонгурыль нэньдонъцирэ ссюсё нооссоё.

Лампочка перегорела, а пельмени растаяли.

#####.

Чонгунын нагаго мандунын та ногассоё.

Тогда холодильник сам запёкся краской, но только снаружи.

##.

Кыроджа нэньджаньгога сысыро пхеинтхырыль кувоннындэ конман тхассоё.

Он стал не белым, а грязно-жёлтым.

##.

Хаянсэги анира нуриккирихан сэги твэссоё.

Все продукты сбежали к соседскому холодильнику.

#####.

Модын щиннёпхуми ёпчип нэньджаньгороро томанакассоё.

Теперь он стоит пустой и воет, как ветер.

##.

Идже нэньджаньгонын тхонь пиосо парамчхором умнида.

Я хочу переделать его в шкаф для игрушек, пусть там будет темно и холодно.

##, ## ## ## ##.

Нанын нэньджаньгорыль чанънангам кхэбинисыро мандыльго щипхоё, когин одупко чхуумён твениккаё.

18. Носки-невидимки

Я надел новые носки, и мои ноги исчезли.

#####.

Сэ янмарыль щиноттони нэ пари сараджёссоё.

Я видел только ботинки, шагающие сами по себе.

##.

Щинбальман чо хонджа короганын ге поёссоё.

Мама закричала: «Где твои ноги?!»

#####: # # ## ##?!

Оммага соричхёссоё: "Ни паль оди кассо?!"

Я ответил: «Ушли в невидимый мир, наверное».

#####: ## ## ## # # ##.

Нэга тэдапхёссоё: "Ама тхумёнъ сегеро кан гот катхаё."

Носки оказались волшебными, они прятали всё, к чему прикасались.

##.

Альго пони янмари мапобирасо таннын модын косыль сумгёссоё.

Я дотронулся ими до кота.

#####.

Нэга кы янмалло коянъирыль манджёссоё.

Кот исчез, только глаза летали по комнате.

#####.

Коянъига сараджигу нунальман панъ аныль нараданёссоё.

Потом я потрогал суп, и суп пропал.

#####.

Кыдаыме супхырыль манджёттони супхыдо сараджёссоё.

В тарелке осталась только ложка, висящая в воздухе.

#####.

Чопщиэнын хогонъе тто иннын суткаранъман намассоё.

Теперь я хожу босиком, а носки отдал фокуснику.

#####.

Идже нанын мэнбалло таниго янмарын масурсахантхе джвоссё.

#: ##, ## ##, ## ##.

Чхэги маыми пхуллённынджи марэё: "Твэссо, кесок ильго, тэсин чоцимхэ."

Когда я дочитываю до середины, она засыпает и храпит.

##.

Панччым ильгымын чхэгын чамдыросо кхорыль кораё.

Мне приходится читать шёпотом, чтобы её не разбудить.

##.

Чхэгыль ккэуджи анырыёго сокссагимё ильгоя хэё.

До конца я так и не добрался, потому что она увидела во сне кошмар и захлопнулась.

#####, ## ### ## ### ## #####.

Ккытккаджи мот ильгоссоё, чхэги анъмонгыль ккуго сысыро топхо порёткодынё.

Теперь мы с книгой дружим, но я боюсь, что она расскажет маме все мои секреты.

##, ## ##### # ### # ### # ##.

Идже нанын чхэкква чхингуга твэннындэ, чхэги оммахантхе нэ пимирыль та маль-халькка бва комнаё.

21. Банан-телефон

Я приложил банан к уху и сделал вид, что звоню.

#####.

Нанын пананарыль квиэ тэго чонхваханын чхокхэссоё.

Вдруг банан зазвонил в ответ.

#####.

Кырондэ капчаги пананаэсо чонхвабери уллёссоё.

Я чуть не уронил его в суп.

#####.

Нанын супхыэ ппатторыль ппонхэссоё.

Из банана раздался голос: «Алло, это банан!»

#: #####, #####!

Пананаэсо мокссорига тыллёссоё: "Ёбосеё, пананаимнида!"

Оказалось, это был магический банан-рация.

#####.

Альго пони мапоп панана муджонгиёссоё.

Он соединяет меня с другими фруктами в холодильнике.

##.

Нэньджанъго сок тарын кваильттылыгва ёнгёльхэ джое.

Киви жалуется на тесноту, а груша просит срочно её съесть.

#####.

Кхивинын капкапхадаго пульпхёнъхаго пэнын ппалли мого даллага путхакхэё.

Банан обижается, если его называют просто едой.

##.

Панананын кынян ымцигираго пурымён ппиджэё.

Он считает себя важным устройством связи.

#####.

Чагинын чунъёхан тхонъщин кигираго сэньгакхэё.

Вчера он отправил папе эсэмэску с призывом: «Купи виноград!»

###!## ## ## #####.

Одженын аппахантхе "пходорыль сасеё!"ранын мунджарыль понэссоё.

Папа купил виноград, и банан теперь требует зарплату.

##.

Аппага пходорыль саджа пананага вольгыбыль ёгухэё.

22. Хитрый пластилин

Мой пластилин сбежал из коробки и залез в замочную скважину.

#####

Нэ пхылласытищини санджаэсо томанъчхёсо ёльссо кумонъэ тырогассоё.

Теперь дверь не открывается, а пластилин оттуда хихикает.

#####

Идже муні ан ёллиго пхылласытищинин когисо ккильккильгорёё.

Я ему крикнул: «Вылезай, а то станешь вечным замком!»

#####: ##, # ### ## ## # #!

Нэга соричхёссоё: "Нава, ан кыромён ёньвонхан чамульсве твель коя!"

Пластилин ответил: «Не хочу, тут темно и уютно!»

#####: ##, ## ### ##!

Пхылласытищини тэдапхёссоё: "Щиро, ёгин одупко аныкхэ!"

Тогда я принёс фонарик и начал светить в скважину.

#####

Кырэсо сонджондынъыль каджёдага кумонъэ пичвоссёё.

Пластилин закричал: «Выключи, я сплю!»

#####: #, # ## #!

Пхылласытищини вечхёссоё: "Кко, на чаго иссо!"

Он превратился в нос и высунулся, чтобы фыркнуть.

#####

Кхоро пёнхэсо кхынъкхынъгорирёго ппиджук навассоё.

Я быстренько схватил его и слепил смешную рожицу.

#####

Чэппалли чабасо уткин ольгурыль мандыроссоё.

Теперь этот нос сидит на полке и всем показывает язык.

#####

Идже и кхонын сонбан виэ анджасо модоегэ меронъыль хаго иссоё.

Дверь пришлось открывать скрепкой, она обиделась до сих пор.

#####

Мунын кёльгук кхыллибыро ёроннындэ аджиктто ппиджё иссоё.

23. Вилка-акробат

Вилка в нашем доме захотела работать в цирке.

#####

Ури чибе иннын пхокхыга сокхосыэсо ильхаго щипхохёссоё.

Она стала подбрасывать горошины и ловить их зубцами.

#####

Вандукхонъыль иппалло тхвингёсо паннын ёнсыбыль щиджакхёссоё.

Горошины разлетались по всей кухне.

#####

Вандукхонъи пуок ёгиджогиро та хытходжёссоё.

Кот подумал, что это мыши, и начал охоту.

#####

Коянъига чуин чжуль альго санянъыль щиджакхёссоё.

Вилка обиделась, что срывают её репетицию.

#####

Пхокхыннын рихосорыль панъхэхандаго ппиджёссоё.

Она сказала: «Смотрите, как я делаю сальто!»

#####: ## ##### # # #!

Пхокхыга марэссоё: "Нэга коньджуньджеби ханын го бва!"

Вилка прыгнула со стола и воткнулась в батон хлеба.

#####

Пхокхыга щиктхагэсо ттвионэрё щикппанъе кхвак пакхёссоё.

Батон сказал: «Я не батут, а хлебобулочное изделие!»

#####: ##

Щикппанъи марэссоё: "Нанын панъбанъига анира панъия!"

Вилка застряла там на два дня.

#

Пхокхынын когисо итхыль тонъан ккомччак мот хэссоё.

Мы её еле вытащили плоскогубцами, она сразу попросилась обратно в цирк.

#####

Пхэнчхиро кёу ппэнэттони паро тащи сокхосыэ каго щиптэё.

Теперь я прячу все вилки на ночь, чтобы они не устроили представление.

##

Идже нанын паммада пхокхыга конъён ан хагэ сумгёё.

24. Карандаш-врунишка

Мой карандаш постоянно рисует не то, что я прошу.

#

Нэ ёнпхирын нэга путхакхан гонман ан кыриго ттан голь кырёё.

Я говорю: «Нарисуй домик», а он рисует гигантскую сосиску.

#####

Нэга "чип кырёджо" хамён кодехан социджирыль кырёё.

Я прошу солнышко, а он чиркает чёрную кляксу.

##

Тхэянъыль путхакхамён ккаман оллугыль кырёё.

Он врёт, что это солнечное затмение.

#####

Ёнпхирын игэ ильцигираго коджинмарёё.

На контрольной по математике он нарисовал вместо цифр танцующих бегемотов.

#####

Сухак щихом ттэ сутча тэсин чхумчхунын хамарыль кырёссоё.

Учительница сказала, что такого ответа она ещё не видела.

##

Сонсэньними ирон табын чхоым пондэё.

Карандаш гордится и говорит: «Я творческая личность!»

#####! ##.

Ёнпхирын чаранъсыровохамё "нанын чханъыйджогин сарамия!" хэё.

Я попытался его стереть ластиком, но он нарисовал ластику усы.

#####

Чиугэро чиурёго хэттони чиугэхантхе суёммыль кырёджвосоё.

Ластик теперь похож на моржа и очень стесняется.

#####

Чиугэга идже падакхоккири катхасо омчхон пуккыровохэё.

Я купил ручку, но она с ним сговорила и теперь рисует квадратные облака.

##

Польпхеныль саттони ёнпхилыгва ччаго немонан курымыль кырёё.

25. Облако-притворщик

Над нашим домом зависло очень подозрительное облако.

##.

Ури чип виэ аджу сусанъхан курыми тто иссоё.

Оно притворяется, что оно просто облако, но я знаю правду.

##.

Курымын кынян курымин чхокхаджиман нанын чинщирыль араё.

По ночам оно опускается ниже и ест дым из нашей трубы.

##.

Паммада то натке нэрёвасо ури культтук ёнгирыль могоё.

А по воскресеньям просит добавки в виде шашлычного дыма.

##.

Ирёирэнын пабикхю ёнги чхугадо ёгухэё.

Однажды оно спустилось во двор и сказало: «Я просто туман, не бойтесь».

##.

Оны наль маданъе нэрёвасо "кынян аныгэникка мусовохаджи ма"раго хэссоё.

Я дал ему зеркальце и сказал: «Посмотри на себя, ты похоже на сладкую вату!»

#, ## ##! ##.

Нэга коурыль чумёнсо "ни мосып чом бва, сомсатханъ катха!" хэссоё.

Облако обиделось и улетело на юг.

##.

Курыми ппиджёсо намччогыро нарагассоё.

Через два дня вернулось загорелое и в солнцезащитных очках.

##.

Итхыль хуэ сонтхэнхаго сонгылласы ккиго торавассоё.

Сказало: «На юге все облака — это бездельники, а я возвращаюсь работать дождём».

##, ## # ## ## ## ##.

"Намччок курымдырын та кеырымбэньия, нанын пи ильхаро торавассо" хэссоё.

Теперь оно поливает только наш огород, остальным соседям — ни капли.

##.

Идже ури чип тхотпатхеман мурыль чуго тарын чибэнын хан панъульдо ан джоё.

26. Ложка-гипнотизёр

Наша суповая ложка владеет гипнозом.

##.

Ури кукчанын чхвемёнсурыль халь чуль араё.

Она медленно вращается в тарелке и приговаривает: «Ты хочешь добавки...»

##... ## ##.

Чопщи анэсо чхончхони толмёнсо "нонын хан кырыт то вонханда..." раго марэё.

Я под гипнозом съедаю три тарелки борща.

##.

Чхвемёне коллёсо порыщи се чопщирыль могоё.

Мама счастлива, но подозревает неладное.

##.

Омманын хэньбокханде мвонъга сусанъхадаго сэньгакхэё.

Ложка гипнотизирует и бабушку, заставляя её мыть посуду три раза.

##.

Кукчанын хальмонидо чхвемён коро сольгоджирыль се бон хаге хэё.

Папу она заставила купить новый чайный сервиз.

##.

Аппанын сэ чхатчан сетхырыль саге мандыроссоё.

Я попытался спрятать ложку в ящик.

##.

Нанын кукчарыль сорабе сумгирёго хэссоё.

Она оттуда прошептала: «Открой ящик, ты очень хочешь пирожное...»

#####: ## ##, ## ##### ## ## ##...

Сораб анэсо сокссагёссоё: "Сорабыль ёро, нонын кхеикхыга аджу мокко щипхо..."

Через минуту я стоял у холодильника с тортом в руках.

1# ## ## ##### # ## ## ## ## # #####.

Иль бун хуэ нанын кхеикхырыль тын чхэро нэньджаньго апхе со иссоосоё.

Ложка выиграла, она теперь у нас главная по кухне.

#####, ## ## # ## #####.

Кукчага игёссоё, идже ури чип пуок тэджаньиеё.

Я хочу научиться гипнозу, чтобы она за меня делала уроки.

##.

Надо чхвемёнсурыль пэвосо кукчага нэ сукчжерыль хаге мандыльго щипхоё.

27. Пульт от реальности

Я нашёл пульт, который переключает всё вокруг.

#####.

Чубён модын косыль чонхванханын римокхоныль чхаджассоё.

Нажал красную кнопку — и папа стал роботом.

##.

Ппальган потхыныль нуллёттони аппага робоши твэссоё.

Он ходит и говорит: «Зарр-рядка-ноль-процентов!»

#-#-##-####! ## ##.

Аппага тораданимё "чхунь-джон-джеро-пхосентхы!" раго марёё.

Нажал синюю — мама превратилась в диван.

##.

Пхаран потхыныль нурыни оммага сопхага твэссоё.

Диван удобный, но ворчит, когда я на него сажусь.

#####.

Сопханын пхёнанде нэга анджымын тхудольгорёё.

Я случайно нажал жёлтую кнопку — кошка заговорила.

##.

Щильссуно норан потхыныль нуллёттони коянъига марыль хэссоё.

Она сказала: «Ты кормишь меня дрянью, хочу красную рыбу!»

#: ## ## ##### # ##, ## ##!

Коянъига марэссоё: "Но нахантхе хёнъпхёнопнын го джужана, ёно нэнва!"

Я в панике нажал кнопку «Назад».

#####.

Танъхванъхэсо "твино" потхыныль нуллёссоё.

Всё вернулось, кроме папы-робота.

#####.

Робот аппа ппэго та воллэдэро торавассоё.

Теперь папа заряжается по ночам от розетки и делает по утрам «Бип-бип».

#-# ##.

Идже аппанын паме кхонсентхыро чхунъджонхаго ачхеме "ппи-ппи" горёё.

Пульт я выбросил в окно, боясь, что наша собака станет динозавром.

##.

Римокхоныль чханъпакке тонджо порёссоё, канъаджиге конънён твелькка бва мусовосоё.

28. Подушка-обнимашка

Моя подушка решила, что она — моя невеста.
#####.
Нэ пэгэга чагиямалло нэ щинбураго кёльщимхэссоё.
Она не даёт мне спать, обнимает слишком крепко.
#.
Нарыль ному кквак ккёанасо чамыль мот чаге хэё.
Она шепчет на ухо: «Ты мой пупсик, не храпи».
#####: ## # ###, # ## #.
Пэгэга квиэ тэго сокссагёё: "Нонын нэ эгия, кхо колджи ма."
Я пытаюсь вырваться, она за мной ползёт по кровати.
#.
Нэга ппаджёнагарёго хамён пэгэга чхимдэ виэсо нарыль ттара киоваё.
Она ревнует меня к диванной подушке.
#.
Сёпа пэгэрыль омчхон чильтхухэё.
Вчера она устроила бой подушками с моим одеялом.
#.
Одженын нэ ибуриранъ пэгэ ссаумыль хэссоё.
Одеяло проиграло, теперь лежит на полу и пылится.
#.
Ибури джёсо чигым падаге монджиман ссаиго иссоё.
Я попытался объяснить, что я просто мальчик и мне всего восемь лет.
8### ##### #.
Нанын кынян ёдольсальччари намджа аираго сормёнхэссоё.
Подушка сказала: «Ничего страшного, я подожду, пока ты вырастешь».
#####: ###, ## ## # ### #.
Пэгэга марэссоё: "Квэнчхана, нэга орын твель ттэкаджи кидарильке."
Теперь она везде ходит за мной, даже в туалет, и это неловко.
#.
Идже пэгэга хваджанъщильккаджи нарыль ттаравасо аджу минманхэё.
29. Часы, которые спешат в завтра
Мои электронные часы научились обгонять время.
#.
Нэ чонджащигега щиганыль апчирынын попыль пэвоссёё.
Они показывают не «сейчас», а «через пять минут».
5# ## #.
"Чигым" и анира "о бун ху"рыль поёджоё.
Когда я смотрю на них, я всегда уже опаздываю.
#.
Щигерыль поль ттэмада нанын ханъсанъ ими чигагиеё.
Они специально убегает вперёд, чтобы я делал уроки быстрее.
#.
Ильбуру щиганыль аптанъгёсо нэга сукчжерыль то ппалли хаге мандыроё.
Вчера они показали «Новый год» в середине июля.
7# ##### #.
Одженын чхирволь чунъсуниндэ "сэхэ"раго ттоссоё.
Я уже начал наряжать ёлку, но мама остановила.
#.
Польссо кхырисымасы тхырирыль ккумиги щиджакхэннындэ оммага маллэссоё.

Часы сказали: «Ты всё проспишь, беги чистить зубы на два года вперёд».

####: # # ## # ##, 2# ##### ###.

Щигега марэссоё: "Но та нытчам чаль коя, и нён аптангыёсо яньчхихэ."

Я испугался и сдал их в ремонт.

#####

Мусовосо суриджоме маткёссоё.

Мастер сказал, что они просто торопятся жить.

#####

Суригонъи мальхагиль щигега кынян санын ге кыпхан корёё.

Теперь часы показывают только вчерашний день, и это ещё хуже.

#####.

Идже щигенын оджеман поёджосо кыге то чхвеагиеё.

30. Ожившая буква «Ы»

Из моего учебника корейского сбежала буква «Ы».

#####.

Нэ хангуто кёгвасоёсо кыльча "ый"га томанъгассоё.

Она сказала, что она слишком сложная и хочет стать простой палочкой.

##.

Чагинын ному покчапхэсо кынян тансунхан макттэгига твего щиптэё.

Без неё все слова стали звучать странно.

##.

Кыльчага опсоджини модын танона исанъхаге тыллёё.

Вместо «ый» осталось только противное «ыыыы».

##.

"Ый" тэсин ччаджынъ нанын "ыыыы"ман намассоё.

Я искал её в супе, под диваном, даже в кармане у кота.

####, ## ##, ### ## ##### ##.

Супхыэсо, сопха митхэсо, щимджио кояньи чумонисоккаджи чхаджассоё.

Кот был против, но буква там не пряталась.

##.

Кояньинын щирохэннындэ кыльчанын коги опсосоё.

Я нарисовал её на листке и повесил на холодильник с молоком.

##.

Чонъиз "ый"рыль кырёсо уюва хамкке нэньджанъгоэ путхёссоё.

Она вышла на запах печенья.

#####.

Кваджа нэмсэ матко натханассоё.

Сказала: «Прости, я погуляла и теперь готова работать за еду».

##, # ## ##, ## # ## ##### ##.

"Миан, на чамккан норассо, идже пап мокко ильхальке"раго хэссоё.

Теперь она возвращается только тогда, когда я учу уроки с шоколадкой.

##.

Идже нэга чхокхоллит мокымынсо конъбухаль ттэман тораваё.

31.Тарелка-жадина

Моя тарелка не захотела делиться супом с котом.

##.

Нэ чопшига кояньиран супхырыль нанво мокки щильтэё.

Она накрылась салфеткой и притворилась шляпой.

##.

Нэпкхиныль твиджибоссыго моджаин чхокхэссоё.

Кот обиделся и ушёл есть свой хвост.

#####

Коянгинын пиджэсо чаги ккорирыль могыро кассоё.

Я сказал: «Это просто суп, не жадничай».

#####, ##### #.

Нэга марэссоё: "Кынян супхыджана, ёксимбуриджи ма."

Тарелка ответила: «Суп мой! И бортики мои! И даже трещина на дне моя!»

#####: ### # #! ##### # #! ### ### # #!

Чопшига тэдапхэссоё: "Супхыдо нэ го! Каджаньджаридо нэ го! Митпадак кымккаджи нэ го!"

Я попытался отлить суп ложкой, тарелка укусила ложку.

#####

Суткарагыро супхырыль ттонэрёго хэттони чопшига суткарагыль муроссоё.

Ложка теперь хромая и боится тарелок.

#####

Суткаранын идже чольтукпариеё, чопширыль мусовохэё.

Я поставил тарелку в микроволновку, чтобы она подумала о своём поведении.

#####

Чопширыль чоньджарэинджиэ ноосо пансонъхаге хэссоё.

Она нагрелась и сказала: «Ладно, бери ложку, но без хлеба!»

#####

Ттыговоджидони "арассо, суткаранын ссо, тэсин ппанъын ан тве!" хэссоё.

Суп мы съели, но тарелка записала на меня долг в одну конфету.

#####

Супхынын могоныннэ чопшига нахантхе сатхан хан гэ питчёсседаго чогассоё.

32. Рюкзак-обжора

Мой рюкзак ест всё, что я в него кладу.

#####

Нэ чхэккабанъын нэга ноннын гон мвондынджи могоё.

Вчера я положил бутерброд — остались только крошки в тетрадках.

#####

Одже сэндывичирыль ноонныннэ конъчхэгэ пусырогиман намассоё.

Он проглотил мой дневник с двойкой и даже не подавился.

2### # #####

Иджомччари нэ ильгиджанъыль самкхигодо моге коллиджидо анассоё.

Я сказал: «Верни дневник, это для мамы!»

#####: ### ###, ## ## ## #!

Нэга марэссоё: "Ильгиджанъ толлёджо, кыго омма тыриль коя!"

Рюкзак рыгнул и выдал только клочок с подписью учителя.

#####

Чхэккабанъи тхыримхаго сонсэнъним саинман пэтхоссоё.

Однажды он съел мои кроссовки прямо на физкультуре.

#####

Хан бонын чхеюк щигане нэ ундонъхварыль паро могоссоё.

Я стоял в носках и говорил: «Извините, рюкзак проголодался».

#####,

Янмаль щины чхэро сосо "чвесонъхэё, чхэккабанъи пэгопхасоё" хэссоё.

Учительница не поверила и вызвала родителей.

30# ## #####.

Щиннасо памсэ ан чаго ачхиме самщип бун ильччик уллёссоё.

Теперь мы просыпаемся в 5 утра и смотрим мультики до школы.

5## ### ## ## ## ## ##.

Идже уринын сэбёк тасот щие ирона хаккё каги чоне манхва бваё.

36. Кот-переводчик

Мой кот вдруг заявил: «Я буду твоим переводчиком с кошачьего на человеческий».

#####-### ## ## ##.

Ури коянъига капчаги "нэга коянъималь-инганмаль тхонъёкса хальке" хэссоё.

Я обрадовался, что наконец пойму, почему он орёт по ночам.

#####.

Тыдио паме вэ унынджи аль су иткета щипхо киппосоё.

Он высунул язык и сказал: «Перевод платный, одна сосиска за слово».

##, # ### ## ## ##.

Хёрорыль нэмилго "тхонъёгын юрёя, хан мадие сощиджи ханащик" хэссоё.

Я дал сосиску, он мяукнул и перевёл: «Ты дурак, что дал всего одну».

##, ##### # ##### #####.

Сощиджирыль джвоттони "монъчхонъа, ханабакке ан джвонне" раго тхонъёкхэссоё.

Дал вторую — он сказал: «Твоя шапка похожа на мёртвого крота».

##.

Ту понччэ чуника "ни моджа чугын тудоджи катха" хэссоё.

Третья сосиска ушла на фразу: «Ты мой раб, принеси ещё».

##, # ##### ##.

Се понччэ сощиджинын "нон нэ ноёя, то каджёва"е ссоосоё.

Я понял, что кот нагло врёт и просто вымогает еду.

##.

Альго пони коянъинын ппонппонхаге коджинмалло ымщигыль ттыдо нэго иссоосоё.

Я потребовал вернуть сосиски, он сказал: «Перевод денег не возвращается».

##.

Сощиджи толлёдалаго ханикка "понёкнёнын хванбуль ан тве" хэссоё.

Теперь он ходит важный и переводит только то, что ему выгодно.

##.

Идженын кодырым пхиумё чагихантхе идыгин гонман тхонъёкхэё.

Я лучше сам выучу кошачий язык, будет дешевле.

##.

Чхарари нэга коянъимарыль пэунын ге то ссаге мокхиль коя.

37. Вишнёвый компот-злодей

Вишнёвый компот из банки ожил и захватил кухню.

##.

Пёнъе иттон чхери сольтханъджорими саранасо пуогыль чомнёнъхэссоё.

Он выплеснулся на стол и крикнул: «Я король сладкого!»

##: ## ## ## ##!

Щиктхак виро ттвио олла вечхэссоё: "Нанын танмаса ванъида!"

Кот попытался его лизнуть и прилип языком к столу.

##.

Коянъига хальтырёда хёга щиктхаге путхосоё.

Компот смеялся: «Глупый кот, ты в моей липкой ловушке!»

##, # ## ## ## ##!

Сольтханъджорими пиусосоё: "Пабо коянъи, нэ ччиндыкхан хамджонъе ппаджёткуна!"

Тогда я достал главное оружие — сухую булку.

#####.

Кырэсо нанын чхведжонъ пёнъгииин марын ппанъыль кконэссоё.

Компот испугался: «Нет, только не булка, она меня впитает!»

#: #, ### # #, ## # ##### ##!

Сольтханъджорими мусовохэссоё: "Ан тве, ппанъманъын ан тве, нарыль та ппарадыриль
коя!"

Я кинул булку в лужу компота, и булка стала розовой и довольной.

##.

Ппанъыль сольтханъджориме тонджёттони ппанъи пунхонъсэги твэсо хэньбокхэхэссоё.

Компот закричал: «Я слабею, меня съедают!»

#: ## ##, ## ## ##!

Сольтханъджорими вечхэссоё: "Хими ппаджё, нэга мокхиго иссо!"

Через пять минут от злодея осталось только пятно и счастливая булка.

5# ## ## ## ## ## ## ## ## ##.

О бун хуэ актанъын оллуक्ва хэньбокхан ппанъман намассоё.

Мама пришла, выбросила булку и сказала: «Опять твои эксперименты, горе-химик».

#####, ### ##### ##.

Оммага васо ппанъыль пориго "тто ни ширхомия, онътхори хвахакча" хэссоё.

38. Огурец-путешественник во времени

Огурец из нашего холодильника изобрёл машину времени.

##.

Ури нэньджанъгоэ иттон оига тхаиммощиныль пальмёнхэхэссоё.

Он залез в банку с рассолом и попал в прошлое, когда был ещё цветком.

##.

Оипхикхыль пёнъе тырогаттага чагига ккочхиоссылъ ттэе квагоро кассоё.

Он увидел сам себя жёлтым цветочком и сказал: «Какой я был красивый».

##.

Норан ккочхиоттон чаги мосыбыль пого "нэга чхам еппоткуна" хэссоё.

Потом он прыгнул в будущее и увидел, что его засолили в бочке.

##.

Кыдаым мирэро каттони чагига кхын тхонъе чорёджо иссоessoё.

Он закричал: «Я не хочу быть солёным, я хочу быть свежим!»

#####: ## ## ## ## ## ##, ##### ##!

Оига соричхэссоё: "Нанын ччанмат ои твеги щиро, щинъцинхаго щипхо!"

Машина сломалась, и он застрял в эпохе, где огурцы правят миром.

##.

Тхаиммощини коджанъ насо оига сесанъыль чибэханын щидээ катхэссоё.

Там все ходили строем и хрустели по команде.

##.

Когисон модуга хэньджинхамёнъ мёнънёнъе ттара асак-асак сорирыль нэссоё.

Огурец устроил революцию и сказал: «Даёшь демократию и сметану!»

##! ##.

Оинынь хёнъмёнъыль ирыкхё "минджуджуива савокхыримыль далла!" хэссоё.

Его изгнали из будущего за нарушение хруста.

##.

Асаккоринын голь панъхэхэттаго мирээсо ччоткёнассоё.

Теперь он лежит в салате и говорит, что мы не ценим его подвиг.

##.

Идже сэллодыэ нувосо "нохинын нэ виобыль молладжо" хэё.

39. Мыльные пузыри-клоны

Я надул огромный мыльный пузырь, и он не лопнул.

##.

Нэга омчхон кхын пинутпанъурыль пуроннындэ ан тходжёссоё.

Внутри пузыря сидел маленький я и показывал язык.

##.

Пинутпанъуль ане чагын нэга анджасо меронъыль хаго иссоосоё.

Я сказал: «Эй, ты кто?», а он ответил: «Твой клон, но смелее».

#, # ####? #### # ####, ## #### ## ##.

Нэга "я, но нугуя?" хэттони "ни покчепхум, кындэ нобода ёньгамхэ" хэссоё.

Клон вылез, схватил мой дневник и порвал его на конфетти.

##.

Покчепхуми навасо нэ ильгиджанъыль ччиджо сэкчонъи чогагыль мандыроссоё.

Я закричал: «Стой, это же домашнее задание!»

#####: ##, ## ## ##!

Нэга соричхёссоё: "Момчво, кыго сукчжея!"

Клон ответил: «Знаю, поэтому и порвал, свободу домашним заданиям!»

#####: ##, ## ## ##, ## ## ## ##!

Покчепхуми тэдапхёссоё: "Ара, кырэсо ччиджоссо, сукчжеё хэбанъиё!"

Я надул ещё один пузырь, оттуда вышел второй клон, но грустный.

##.

Пинутпанъуль хана то пуроттони когисо ту понччэ покчепхуми наваннындэ сыльпхоссоё.

Он сел и начал плакать: «Я твоя совесть, зачем ты дёргал Машу за косичку».

#####: ## # #####, # ## ## ## ## ##.

Чуджоанджа улыги щиджакхёссоё: "Нанын ни яньчимия, вэ мася мори чабадангёссо."

Я запутался и лопнул все пузыри, чтобы клоны исчезли.

##.

Холлансыровосо пинутпанъурыль та тхоттырё покчепхумдырыль опсёссоё.

Мама отругала меня за мокрый пол и отсутствие домашней работы.

##.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «Литрес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на Литрес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.